

Мајкл Бонд

Меда Педдингтон у врту



Илустровано Р.В.Ели

ЈАСЕН

Једна од најлепших ствари за Педингтона, међу који је живео у породици Браун, био је боравак у њиховом предивном врту.

Али вртови не настају тек тако, и сами од себе, па ни овај у Виндзорским вртovima број тридесет и два. Цела породица је ту имала посла, па и Педингтон, који је био срећан кад би му пружили шансу да упусти своје шапце.

Меда
Педінгтон
врізу

Библиотека
Џиновско срце

Наслов оригинала на енглеском:
Paddington in the Garden
by Michael Bond

Text copyright © Michael Bond 2002, 2008
Illustrations copyright © R.W. Alley 2002

First published in the UK in English by HarperCollins Children's books

Under licence from
HarperCollins Publishers Ltd, 77-85 Fulham Palace Road, London W6 8JB

The author and illustrator assert the moral right to be identified as the author and illustrator of the work.
Аутор и илустратор задржавају морално право да буду идентификовани као аутор односно илустратор овог дела

*Библиотека
Џиновско срце*

*Уредник
Васка Лаловић*

*Меда Педингтон у врту
Мајкл Бонд*

*Издавач
НК Јасен
Добрачина 30, Београд
+381 11 32 86 339
www.ikjasen.com*

*За издавача
Војо Станишић*

*Превела са енглеског
Емилија Кићовић*

*Припрема за штампу
хаос.co.uk*

*Корице
Мирко Тољић*

*Штампа
Донат граф
Београд*

*Тираж
1000*

*Copyright © за српско издање НК Јасен
Сва права за објављивање ове књиге задржава издавач по одредби Закона о ауторским правима*

Мајкл Бонд

Меда
Педдингтон
у
врту



Превела с енглеског Емилија Кићовић

Илустровао Р.В.Ели

ЈАСЕН

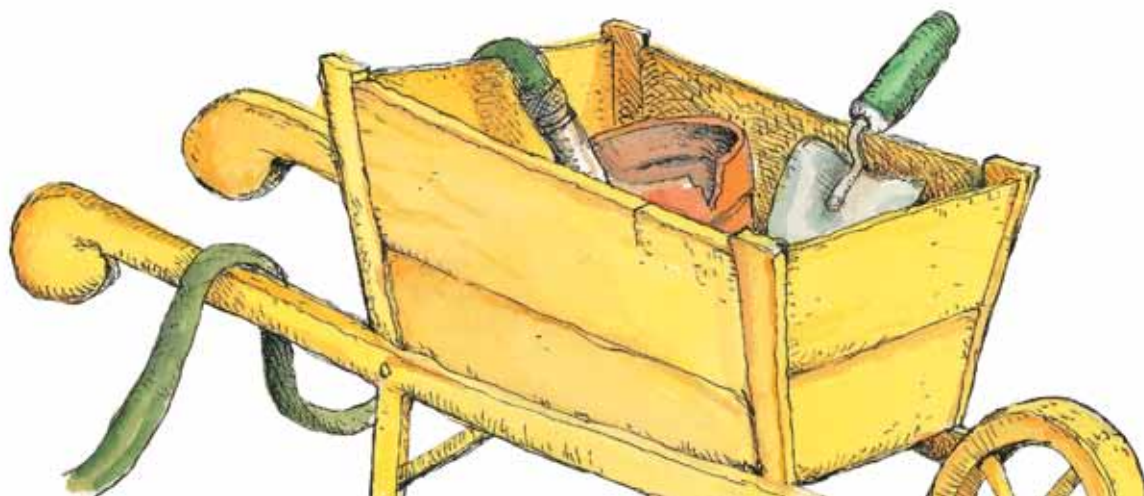
Београд 2009

Једнога јутра меда Педингтон је изашао у врт и почео да прави списак свих лепих ствари којих се сетио, а које су му се десиле док је живео у кући Браунових.

Имао је своју сопствену собу и топли кревет у којем се успављивао.

Имао је и мармеладу свако јутро за доручак. Док је био у Тајанственом Перуу, могао је да је добије само недељом.

Списак се толико одужио да му је скоро понестало папира у тренутку када је схватио да је изоставио нешто најлепше од свега ...







... сам врт!

Ако се изузме бука са оближњег градилишта, било је тако тихо и мирно да човек не би уопште помислио да је у Лондону.

Али леви вртови не ничу сами од себе. Они обично изискују много преданог рада, па тако ни врт у Виндзорским вртovima број тридест и два није био изузетак. Господин Браун је морао да коси траву двапут седмично, а госпођа Браун се старала о чишћењу корова из леја са цвећем. Увек је било неког посла, тако да би и госпођа Сивић прискакала у помоћ кад би уграбила слободан тренутак.





Управо је госпођа Совић предложила да се Џонатану, Џуди и Педингтону повери по један део врта.

„На тај начин ћу држати неке медведе далеко од невоља“, изјави значајно. „Осим тога, биће то добра забава за Џонатана и за Џуди“.

Господин Браун се сложио да је то веома добра идеја, па је обележио три парцеле дуж травњака.

Педингтон је био највише узбуђен. „Претпостављам да на свету нема много медведа са сопственим вртом!“, узвикну.

Рано следећег јутра све троје се дадоше на посао.

Џуди одлучи да направи леју са цвећем, док је
Џонатан меркао како да поплоча свој део.



Педингтон није знао
одакле да почне. Још раније
се уверио да је вртларство
много теже него што
изгледа, поготово ако имаш
само шапе.



На крају је, наоружан теглом домаће мармеладе госпође Сивић, позајмио баштенска колица господина Брауна и кренуо у потрагу за идејама.



Приче Мајкла Бонда о меди Педингтону и о другим смешним и простодушним ликовима и њиховим згодама и незгодама, са препознатљивим цртежима, очаравају децу и одрасле широм света.

МАЈКА БОНД живи у Лондону са својом женом Сју и са гвинејским прасетом по имену Олга. Године 1997. добио је престижну награду ОБЕ за дечју књижевност.

Р.В.ЕЛИ је илустровао много дечјих књига. Живи на Род Ајленду у Сједињеним Америчким Државама. Има жену и двоје деце.



Једна од најлепших ствари за Педингтона, међу који је живео у породици Браун, био је боравак у њиховом предивном врту. Али вртови не настају тек тако, и сами од себе, па ни овај у Виндзорским вртovima број тридесет и два. Цела породица је ту имала посла, па и Педингтон, који је био срећан кад би му пружили шансу да упосли своје шапице. Чињеница да он можда није имао „златне прсте“, и да су му шапице увек биле близу мармеладе, довела је до неких необичних, оригиналних резултата током

Дана националног вртларства!

Приче о меди Педингтону већ пет деценија одушевљавају децу широм света.

Више података о књигама о меди Педингтону, играма и разоноди можете наћи на веб сајту:

www.paddington50th.com

www.ikjasen.com

ISBN 978-86-85337-56-7



9 788685 337567 >